



ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2025/127

z dnia 27 stycznia 2025 r.

w sprawie sprostowania niektórych wersji językowych rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/808 w sprawie wydajności metod analitycznych w odniesieniu do pozostałości substancji farmakologicznie czynnych stosowanych u zwierząt, od których lub z których pozyskuje się żywność, oraz interpretacji wyników, jak również w sprawie metod stosowanych do pobierania próbek

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 z dnia 15 marca 2017 r. w sprawie kontroli urzędowych i innych czynności urzędowych przeprowadzanych w celu zapewnienia stosowania prawa żywnościowego i paszowego oraz zasad dotyczących zdrowia i dobrostanu zwierząt, zdrowia roślin i środków ochrony roślin, zmieniające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001, (WE) nr 396/2005, (WE) nr 1069/2009, (WE) nr 1107/2009, (UE) nr 1151/2012, (UE) nr 652/2014, (UE) 2016/429 i (UE) 2016/2031, rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2005 i (WE) nr 1099/2009 oraz dyrektywy Rady 98/58/WE, 1999/74/WE, 2007/43/WE, 2008/119/WE i 2008/120/WE, oraz uchylające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 854/2004 i (WE) nr 882/2004, dyrektywy Rady 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EWG, 96/23/WE, 96/93/WE i 97/78/WE oraz decyzję Rady 92/438/EWG (rozporządzenie w sprawie kontroli urzędowych) ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 34 ust. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Czeska, estońska i irlandzka wersja językowa rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2021/808 ⁽²⁾ zawiera błąd w art. 2 akapit drugi pkt 14 w definicji „decyzyjnej wartości granicznej na potrzeby potwierdzenia (CCα)”, który wpływa na istotę tego przepisu.
- (2) Czeska, duńska, estońska, hiszpańska, irlandzka, niemiecka i polska wersja językowa rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/808 zawiera błąd w art. 5 ust. 2, który również dotyczy CCα i wpływa na istotę tego przepisu.
- (3) Bułgarska, chorwacka, czeska, irlandzka i portugalska wersja językowa rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/808 zawiera błąd w pkt 2.6.(1) lit. a) zdanie drugie w załączniku I, który może powodować błędne obliczenie CCα i z tego względu wpływa na istotę tego przepisu.
- (4) Bułgarska, chorwacka, czeska, irlandzka, portugalska i słoweńska wersja językowa rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/808 zawiera błąd w pkt 2.6.(2) lit. a) ppkt (i) zdanie drugie w załączniku I, który również może powodować błędne obliczenie CCα i z tego względu wpływa na istotę tego przepisu.
- (5) Bułgarska, chorwacka, irlandzka i słowacka wersja językowa rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/808 zawiera błąd w pkt 2.7.(1) lit. a) zdanie drugie w załączniku I, który może powodować błędne obliczenie zdolności wykrywania w badaniach przesiewowych (CCβ) i z tego względu wpływa na istotę tego przepisu.
- (6) Chorwacka wersja językowa rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/808 zawiera błąd w pkt 2.7.(2) lit. a) zdanie drugie w załączniku I, który również może powodować błędne obliczenie CCβ i z tego względu wpływa na istotę tego przepisu.

⁽¹⁾ Dz.U. L 95 z 7.4.2017, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/oj>.

⁽²⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2021/808 z dnia 22 marca 2021 r. w sprawie wydajności metod analitycznych w odniesieniu do pozostałości substancji farmakologicznie czynnych stosowanych u zwierząt, od których lub z których pozyskuje się żywność, oraz interpretacji wyników, jak również w sprawie metod stosowanych do pobierania próbek oraz uchylające decyzje 2002/657/WE i 98/179/WE (Dz.U. L 180 z 21.5.2021, s. 84, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/808/oj).

- (7) Należy zatem odpowiednio sprostować bułgarską, chorwacką, czeską, duńską, estońską, hiszpańską, irlandzką, niemiecką, polską, portugalską, słowacką i słoweńską wersję językową rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/808. Sprostowanie nie ma wpływu na pozostałe wersje językowe.
- (8) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz, wydaną przed przyjęciem rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/808,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu wykonawczym (UE) 2021/808 wprowadza się następujące sprostowania:

- 1) *(nie dotyczy wersji polskiej);*
- 2) art. 5 ust. 2 otrzymuje brzmienie:
„2. W przypadku substancji dopuszczonych, dla których ustalono maksymalny limit pozostałości lub maksymalną zawartość, decyzyjną wartością graniczną na potrzeby potwierdzenia (CCa) jest stężenie, przy którym i powyżej którego można stwierdzić, z pewnością statystyczną o wartości liczbowej $1 - \alpha$, że przekroczona została dopuszczalna wartość graniczna.”;
- 3) *(nie dotyczy wersji polskiej).*

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 27 stycznia 2025 r.

W imieniu Komisji
Przewodnicząca
Ursula VON DER LEYEN